

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 92 (2001)

**Heft:** 24

**Artikel:** Erweiterung des Wärmepumpen-Auslegungsprogramms WPCalc mit dem Berechnungsmodul EWS für Erdwärmesonden

**Autor:** Zogg, Martin

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-855792>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Erweiterung des Wärmepumpen-Auslegungsprogramms *WPCalc* mit dem Berechnungsmodul *EWS* für Erdwärmesonden

Das in mehreren Projekten des Bundesamts für Energie (BFE) entwickelte und validierte Simulationsprogramm *WPCalc* wurde zur Standardsoftware zur detaillierteren Auslegung und Wirtschaftlichkeitsberechnung von Heizungssystemen mit Wärmepumpen. Erdwärmesonden als wichtige Wärmequelle für Wärmepumpen wurden aber bisher in *WPCalc* nur mit einer groben Näherung behandelt. Deshalb wurde ein neues Berechnungsmodul zur besseren Erfassung der Erdwärmesonde entwickelt.

■ Martin Zogg

## Neues Berechnungsmodul

Auch zur Verwendung für andere Forschungsprojekte wurde deshalb im Rahmen eines in den Jahren 1997 (Einzel-erdwärmesonden) und 1999 (Erdwärmesondenfelder) abgeschlossenen Forschungsvorhabens ein neues Berechnungsmodul zur besseren Erfassung der Erdwärmesonde entwickelt. Dieses beruht zur Erzielung akzeptabler Rechenzeiten auf der Kombination einer numerischen Simulation des Temperaturverlaufs für die nähere Sondenumgebung und einer analytischen Lösung für den entfernteren Bereich des Erdbodens (Näheres in [www.waermepumpe.ch/fe](http://www.waermepumpe.ch/fe) Rubrik Berichte). Dieses Berechnungsmodul *EWS* wurde nun erfolgreich in das Ausle-

gungsprogramm *WPCalc* implementiert. *WPCalc* ermöglicht damit ein wesentlich genaueres Dimensionieren von Wärmepumpen mit Erdwärmesonden.

In *WPCalc* erscheint nach dieser Ergänzung bei der Simulation für Wärmepumpen mit Erdwärmesonden die im Bild 1 gezeigte Eingabemaske. Anstelle der bisherigen Beschränkung auf Sondenlänge und Wärmeleitfähigkeit des Erdreichs können jetzt die folgenden Parameter eingegeben werden:

- Bohrtiefe
- Sondenanordnung (Einzelsonde sowie 2 Sonden, 1×3, 2×2 und 2×3 Sonden; Sondenabstand bei mehreren Sonden zwischen 13,5 m, 27 m und 54 m wählbar).

- Sondengrösse (Doppel-U 25 mm, 32 mm und 40 mm).
- Wärmeträgerflüssigkeit (Wasser, Monoethylenglykol 25%, Monoethylenglykol 33%, Monopropylenglykol 25%, Monopropylenglykol 33%).
- Temperaturdifferenz des Wärmeträgers zwischen Ein- und Austritt in die Sonde bei Nennbedingungen.
- Art und Tiefe der oberen Lockergesteinsschicht (Kies, Sand, tonige Erde) sowie Art des darunter liegenden Festgesteins (Schlamm-Siltstein, Siltstein, Sandstein, Dolomit, Kalkstein, Gneis).

## Simulation des Wärmeentzugs

Mit diesen Parametern führt die neue Version des *WPCalc* eine Vorsimulation des Wärmeentzugs über ein ganzes Jahr durch. Für die eigentliche Simulation wird mit der Temperaturverteilung im Erdreich nach einem Jahr gestartet. Man erhält dadurch mit hinreichender Näherung die Verhältnisse nach längerem Wärmeentzug durch die Wärmepumpe. Es werden wie bisher folgende Monatswerte für die Raumheizung und die Warmwasserbereitung ausgegeben: Laufzeit der Wärmepumpe und des Kessels bei bivalenten Anlagen, Arbeitszahl der

### ERDSONDENTEMPERATUR MIT EWS-PROGRAMM SIMULIERT

#### Sondengeometrie

Bohrtiefe	90 m	Gesamte Sondenlänge	540 m
		Vorschlagswert	540 m
Anordnung	2×3 Sonden (Abstand = 4,5 m)		
Sondentyp:	Doppel-U 25 mm		

#### Wärmeträgerkreislauf

Wärmeträger:	Monopropylenglykol 33%	Volumenstrom	7,76 m <sup>3</sup> /h
		Temperaturdifferenz	3 K

#### Erdschichten

Schicht 1 (Lockergestein)		Schichthöhe:	10 m
Gestein:	Erde tonig, lambda = 1,5 W/mK		
Schicht 2 (Festgestein)			
Gestein:	Schlamm-Siltstein, lambda = 2,6 W/mK		

ZURÜCK

Projekt im Forschungsprogramm  
«Umgebungswärme, Abwärme, WKK  
(UAW)» des Bundesamts für Energie  
(BFE) abgeschlossen

#### Adresse des Autors

Dr. Martin Zogg  
Kirchstutz 3  
3414 Oberburg

Forschungsprogrammleiter  
Umgebungswärme, Abwärme, Wärme-Kraft-  
Kopplung (UAW)  
des Bundesamts für Energie  
[www.waermepumpe.ch/fe](http://www.waermepumpe.ch/fe)  
[martin.zogg@bluewin.ch](mailto:martin.zogg@bluewin.ch)

Bild 1 Neue Eingabemaske in *WPCalc* für Wärmepumpen mit Erdwärmesonden als Wärmequelle.

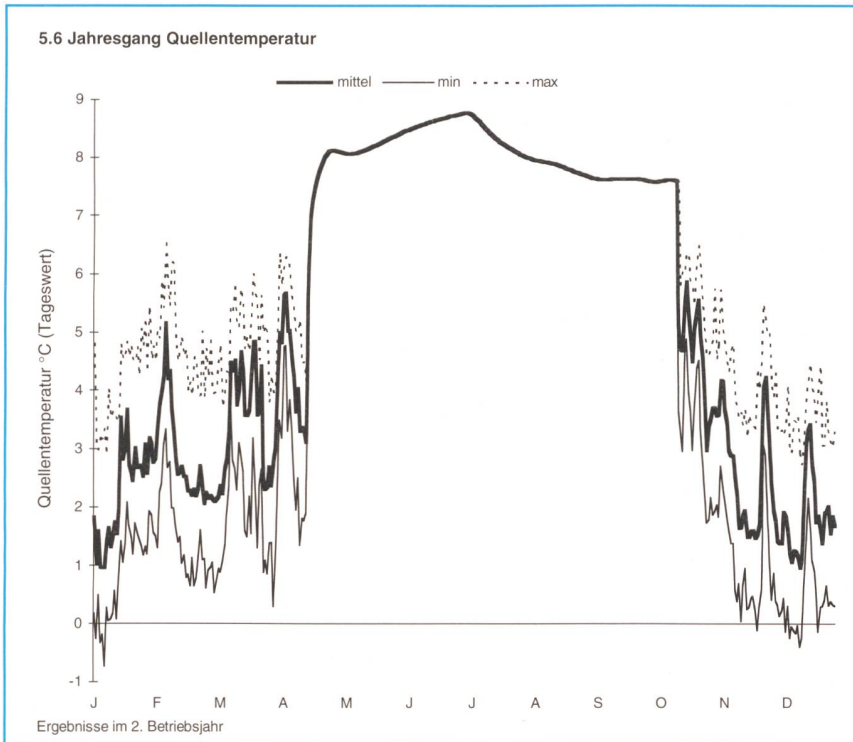


Bild 2 Verlauf der Sondenaustrittstemperatur über das simulierte Jahr (Ausgabe der neuen Version von WPCalc).

Wärmepumpe, Nutzungsgrad der Wärmeerzeugung, Wärmeproduktion, Verbrauch an elektrischer und fossiler Energie. Neu wird auch der Temperaturverlauf des Wärmeträgers am Austritt aus der Erdwärmesonde (Quellentemperatur) über ein ganzes Jahr ausgegeben (Bild 2). Diese Grafik ermöglicht eine einfache Beurteilung der gewählten Erdwärmesondenlösung. Man erkennt im Bild 2 insbesondere die zu erwartenden tiefsten Sondenaustrittstemperaturen und die deutliche Erholungsphase im Sommer.

Die neue Version des Programms wird allen bisherigen Lizenznehmern in der Form eines Downloads über [www.waermepumpe.ch/fe](http://www.waermepumpe.ch/fe) gratis zur Verfügung gestellt. Dieses Update ent-

hält auch die Behebung einiger während dem Einsatz von WPCalc bekannt gewordener Programmfehler. Neue Interessenten können eine Lizenz des WPCalc über [info@novaenergie.ch](mailto:info@novaenergie.ch) beziehen.

### Ausführlicher Schlussbericht zu diesem BFE-Forschungsprojekt:

M. Stalder, A. Huber und S. Albrecht: Erweiterung des Programms WPCalc mit dem Berechnungsmodul für Erdwärmesonden EWS, Schlussbericht, Bundesamt für Energie 2001.

Download aus [www.waermepumpe.ch/fe](http://www.waermepumpe.ch/fe) Rubrik «Berichte»

Bestellung der schriftlichen Fassung unter der Projektnummer 39710 bei ENET, Egnacherstrasse 69, 9320 Arbon, 071 440 02 55, [enet@temas.ch](mailto:enet@temas.ch)

## Elargissement du programme de dimensionnement des pompes à chaleur à l'aide d'une méthode de calcul pour sondes géothermiques

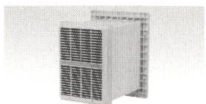
Le programme de simulation WPCalc développé et validé dans le cadre de plusieurs projets de l'Office fédéral de l'énergie (OFEN) est devenu le logiciel standard utilisé pour le dimensionnement détaillé et le calcul de rentabilité de systèmes de chauffage avec pompes à chaleur. Le programme WPCalc n'a toutefois jusqu'à présent traité qu'approximativement les sondes géothermiques en tant que principale source de chaleur pour les pompes à chaleur. Une nouvelle méthode de calcul tenant mieux compte de la sonde géothermique a donc été développée, méthode pouvant également être utilisée pour d'autres projets de recherche.

## ANSON liefert modernste, energiesparende Lüftungs- und Heizgeräte:



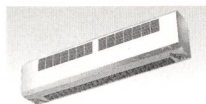
### Deckenventilatoren

für Fabrik- und Lagerhallen. Eliminieren Wärmeschichtungen. Sparen Heizkosten. 230 V 70 W. 0–220 U/min. Einfache Montage.



### ANSON-Ventilatoren mit Wärmerückgewinnung

für Mauer-, Decken- oder Dachmontage. 200–12000 m<sup>3</sup>/h. Wirkungsgrad bis 75%. Vom Spezialisten:



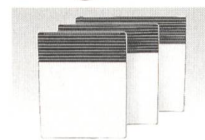
### Energiesparende Luftvorhänge für Eingangstüren und

Industrietore verhindern Durchzug und sparen massiv Heizkosten. Einfach einzubauen. Wir beraten:



### Luft-Entfeuchter

schützen zuverlässig vor Feuchtigkeits- und Wasserschäden in Keller, Archiv, Lager etc. Vollautomatisch 220 V 600W. Rufen Sie an



### Kleine Elektro-Heizkonvektoren

Für Büros, Werkstätten, Ferienwohnungen die ideale Übergangs- und Zusatzheizung. Preisgünstig. 230 V 500–2200 W.



### FRICO-Warmluft-Heizgeräte

Transportabel. Als Zusatzheizung. Zum Austrocknen im Bau. Sehr robust. 400V 6–30 kW. Preisgünstig ab Lager.

Für Beratung/Offerte **ANSON 01/461 11 11**

Friesenbergstrasse 108  
8055 Zürich Fax 01/461 31 11

